

災害時はまず“地域の力”で…1～2面
 無料職業紹介所の求人情報がさらに充実へ…5面
 「高齢者施策」の委員を公募……6面
 15万人のひろば……8～9面
 おしらせ・9月の相談日……12～13面
 9月の休日当番医……16面

9月1日は
防災の日

初期活動や要援護者支援など

災害時はまず“地域の力”で

自主防災組織に資材や活動経費などの補助も

市では、平成18年に洪水ハザードマップ(洪水避難地図)の作成を進める中で、浸水が予想される場所があったことから、19年に「地域防災計画」を修正して避難場所の見直しも行い、災害に備えるとともに、「要援護者支援計画」を策定して、高齢者や障害者の避難支援にも取り組んでいます。また、交通や通信手段が途絶えるような災害時には、地域の皆さんの初期活動が極めて重要になるため、自治会単位で結成する自主防災組織に、資材や機材の整備費用や防災訓練の経費などを補助し支援しています。

市では、大きな災害に見舞われた場合に、消防や警察などの地域内の関係各機関が連携し、市民の生命と財産を災害から守るため「野田市地域防災計画」を定めています。

また、平成18年には、「洪水ハザードマップ(洪水避難地図)」の作成を進める中で、浸水が予想される避難場所がありました。

そこで、「地域防災計画」の見直しを行い、浸水時には利用で

きない19の避難施設を指定から外して、新たに風水害や地震にも対応する8施設を追加するなど、いつ起こるか分からない災害に備えています。

しかし、災害が発生した場合は、すべての現場に、警察や消防が駆けつけるのは難しいと考えられます。

また、個人や家族の力にも限界がありますので、地域で協力し、助け合って、被害の拡大を

防ぎ、災害復旧に取り組み、地域の自主防災活動が大切です。

地域で被害を最小限に

7年に発生した、阪神・淡路大震災では、倒壊した家屋の下敷きになるなど、多くの犠牲者が出ましたが、地域住民の方々がバケツリレーなどで延焼を食い止めたり、建物から逃げ遅れた方々を救出するなど、自主的な救助・防災活動が、被害の拡大を食い止める大きな力となりました。

そこで市では、同年から、地域ぐるみで防災活動を行う「自主防災組織」を自治会単位で結成するようお願いしています。

自主防災組織を結成すると、必要な資材や機材などの整備費用や防災訓練を実施した場合などの活動経費に対して、補助金を交付しています。



要援護者を想定した避難訓練も(写真は昨年の防災訓練)

8月1日現在、自主防災組織は、昨年同時期から11組織、約千600世帯が増え、135組織、約2万5千世帯ですが、市内全体で、まだ40・6パーセントの組織率でしかありません。

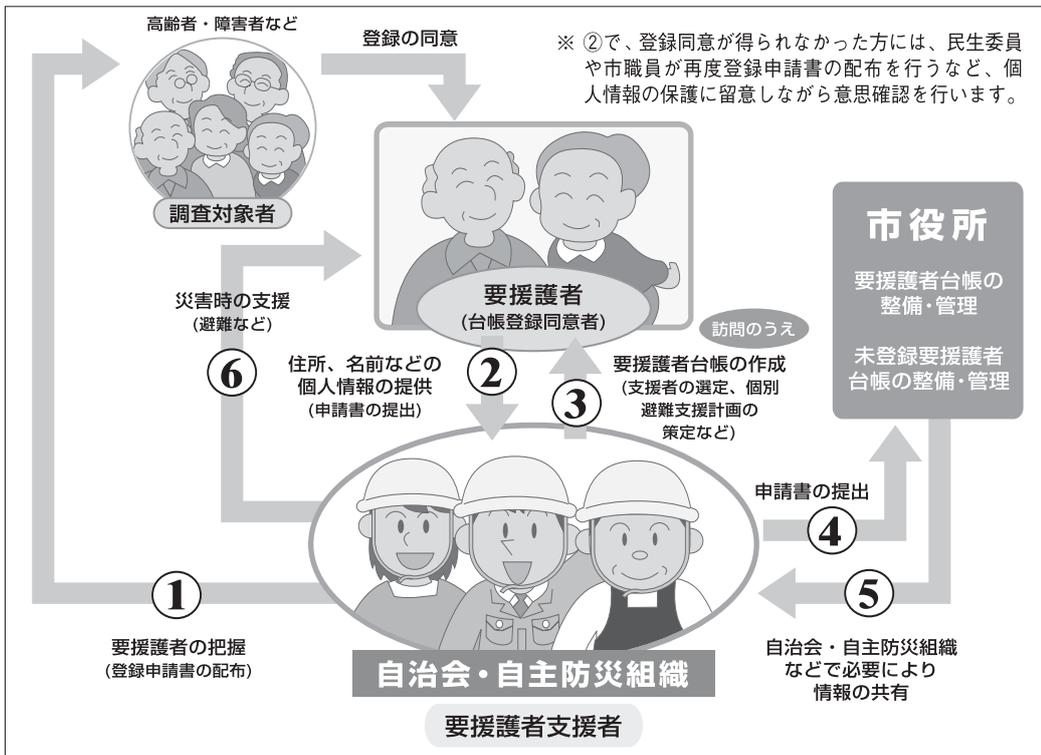
万一の災害時の被害を最小限に抑えるためにも、地域での結束をお願いします。

高齢者や障害者の避難を支援

また、16年の新潟・福島豪雨や、近畿地方を中心に襲った台風23号などで、水害により一人暮らしや寝たきりの高齢者が犠牲となるなど、大きな被害がありました。

そこで、市では、災害発生時

■要援護者支援計画の支援体制図



に、実際には一人での避難が難しい高齢者や障害者などの手助けが必要な方(要援護者)の避難支援対策として、19年に「災害時要援護者支援計画」を策定しました。

具体的には、要援護者の方が、同計画に取り組んでいる自治会や自主防災組織に支援をお願いすると、避難場所までの地図などを記入した「支援計画」を自治会などが作成します。

もちろん個人情報にも配慮するとともに、助けをお願いする

方は、自らが知り合いなどから選んでいただきます。

また、助ける方が選べない場合でも、自治会などと相談して選ぶことができます。

一方、計画を策定していない自治会や支援を希望をしない方もありますが、災害発生時には、救援が一番であることから、市が所有する情報を自治会などに提供して、支援をお願いする計画としています。

しかし、大きな災害が発生したときには、市からの情報が伝わるまでに時間がかかることが予想されます。

全市域の自治会などで計画を策定していただけるよう、市では自治会連合会への協力を依頼し、希望により各地域での説明会を随時行っていますので、お問い合わせください。

避難経路などのご確認を

万一、災害が起きた場合や災害発生が予測される場合、市の職員は、皆さんが集まる避難場所や情報を収集する連絡所などに速やかに集まり、活動を行います。

また、担当地区の被害状況などを把握し、市役所に設置する災害対策本部と各避難場所、関

要援護者の避難支援は
地域が主役



尾崎六区自治会会長
自主防災会会長
おさだ 宣義さん

災害発生直後は、消防や市役所などからの救援の手がすぐには届きませんので、高齢者や障害者などの避難支援は、地域の人が主役です。

私の地域では、災害時要援護者支援計画に取り組みつつ、下

部組織として9つの組合を設け、さらに各組合に救出や避難など、4つの班を編成しています。

また、災害時には情報確認も大切です。計画をより具体化させるためにも、市とより連携して前進していきたいですね。

地域が団結して
住民の不安を解消



古布内山坪中央自治会
自主防災会会長
川口 勝さん

「一人暮らしのお年寄りを助けたい」、「いざというときの協力体制を築き上げる」など、「自分たちの地域は自分たちで守る」といった機運が地元で高まり、昨年度自主防災組織を立ち上げました。

今後は、とっさな時でも団結して初期対応ができるよう、行政との連携で防災訓練を実施し、近隣の助け合いの意識を広げたいです。消火器の使い方も繰り返し練習すれば、住民の不安解消にも結びつくと思います。

係機関などと連絡を取りながら、災害復旧に全力を尽くします。

さらに市では、避難場所や非常持ち出し品などを紹介する「防災ハンドブック」を作成し、市役所や関宿



支所、各出張所、各公民館で配布していますので、避難場所までの移動経路の確認などにご活用ください。

【問合せ】市民生活課、災害時要援護者支援計画のうち障害者のことは社会福祉課、高齢者のことは高齢者福祉課

新たに小学校8校にも設置

AED(救命装置)が49公共施設に

市では、心臓発作による突然死を、可能な限り防いでいこうと、平成18年から公共施設にAEDを順次設置しています。7月には新たに8つの小学校に設置し、全部で49か所となりました。AEDは、医療に携わらない一般の方にも使用が認められている「救命器械」です。消防本部・消防署では、使用方法の講習会を随時開催していますのでご利用ください。



とに生存率は約10パーセント減少するといわれています。

まず、119番通報し、救急車が来るまでの間、気道の確保、人工

呼吸、心臓マッサージといった心肺蘇生法を行うとともに、AED

により心臓への電気ショックを速やかに行うことが重要です。

また、AEDは小型の器械で、体外(裸の胸の上)に貼った電極

パッドから、自動的に心臓の状態を判断し、心室細動という不

人命を救助した2人に感謝状

6月12日、県立関宿城博物館の売店に休憩で立ち寄った、東京都在住の男性(78歳)が、食べていたもちを詰まらせて窒息を起こしていました。

男性と家族の異変に気付いた売店の女性が、同館職員に知らせ、駆けつけた職員の中島美佐子さん(36歳)と浅井真弓さん(25歳)の2人が協力し、



応急処置を行ったところ、男性は意識を取り戻して救急車で搬送されずに帰宅しました。

2人は、市消防署の指導による救急講習会の受講者で、消防本部では、迅速な対応を行った2人に敬意を表し、7月29日に感謝状を贈呈しました。

市民の皆さんが突然心機能停止状態に陥った場合に備え、市では、市役所や総合公園体育館、文化センター、いちいのホール、市内中学校、各消防署などの公共施設にAED(心臓救命装置)を設置しています。

7月には新たに、8つの小学校
(東部、北部、川間、福田第一、福田第二、柳沢、二ツ塚、関宿)に設置し、全部で49施設となりました。

電気ショックで心肺蘇生

「心室細動」といわれる重症の不整脈により、突然に心臓が止まった場合、1分経過するこ

使用方法の講習会を随時開催

AEDの使用は、医療に携わら

ない一般の方にも認められており、実際に市内でも尊い命を救っていた事例がありました。

救助者が行う操作は、①電源を入れる、②電極パッドを患者の胸にはる、③除細動ボタンを押す、のわずか3つだけで、操作手順を音声と液晶画面が順次知らせてくれます。

なお、消防本部・消防署では、救急車到着前などでも慌てずに心肺蘇生法やAEDが使用できるよう、応急手当の講習会を随時開催し、自治会や企業には、出張講習会も行いますので、お問い合わせください。

■AEDの操作方法



①AEDを傷病者の横に置き、ふたを開けて電源ボタンを押します。
※AEDは、電源を入れると音声メッセージと点滅するランプで、手順を指示してくれますので、落ち着いて指示に従ってください。



②傷病者の衣服を取り除き、胸部を裸にしてから、電極パッドの粘着面を傷病者の胸部にしっかりと貼り付け、ケーブルをAED本体の差込口(点滅しています)に入れます。
※電極パッドをはり付ける位置は、電極パッドが入っていた袋に絵で示されています。
※胸が汗や水でぬれている場合は、タオルなどでふき取ってください。また、胸毛が濃くて電極パッドが体表に密着できない場合、パッドを使ってはり付ける部分の体毛を除去し、予備の電極パッドをはり直します。金属類のアクセサリーは、できるだけ外してください。



③電極パッドをはると、自動的に心電図の解析が始まります。操作している方以外は速やかに傷病者から離れてください。電気ショックを加える必要があると装置が判断した場合、「除細動ボタンを押してください」とメッセージが流れますので、どなたも傷病者に触れていないことを確認し、除細動ボタンを押します。

【問合せ】消防本部 ☎ 7124
0119

救急車の要請は 緊急時のみに



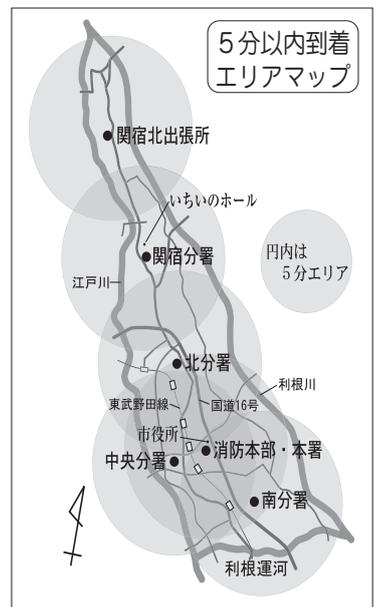
9月9日は「救急の日」です。市では、合併時の重点事業の一つだった、関宿北出張所を平成16年に開設したことにより、いざというときには市内全域に救急車両が5分以内で到着でき

る体制を整えています。また、現在、消防署、4分署(中央・関宿・北・南)、1出張所(関宿北)に、合計6台の救急車を配置し、急病やけがをした方を病院へ搬送しています。

重症患者を救うために

しかし、近年の救急出動の増加によって、救急車が不足してしまうおそれがあります。21年の市消防の1年間の救急出動件数は、5千689件で、市民のおよそ27人に1人が救急車で病院へ搬送されたことになりました。中には結果として、軽い病气やけが、タクシー代わりの

利用など緊急性のないものも多く含まれていました。救急車は、急いで病院へ搬送しなければならぬ場合や、ほかに搬送する手段がない場合



※到着は道路事情などにより、遅れる場合もあります。

27の自治体が連携し

コウノトリ・トキの舞う

関東自治体フォーラムを設立

市では、平成18年から、里山の風景を残す江川地区で「自然と共生する地域づくり」の取り組みを開始し、現在、約90ヘクタールの区域でビオトープ化(生物生息空間)を進めています。

また、20年には、取り組みを江川地区だけにとどめず、国や県、近隣市と連携して、利根運河周辺の自然と結びつけようと、エコロジカルネットワーク(分断された生き物の生息・生育空間をつなぎ、生

態系の回復や保全を行うこと)作りに発展させてきました。

さらに、昨年度は、取り組みを利根川・荒川流域まで広げ、南関東の自治体や関係団体などが協働・連携して、食物連鎖の頂点に立つコウノトリ・トキの野生復帰に向けた、「南関東水辺環境エコロジカルネットワーク」作り

調査では、野生復帰を検討する5つのエリア(利根運河流域、荒川流域、渡良瀬遊水地、北総地域、房総中部)を対象に、飼育・



根本崇野田市長が代表理事に

放鳥の拠点整備や関係団体の役割分担などが提示されました。

そこで、調査結果を計画で終わらせることなく、具体化させようと、野田市と小山市、鴻巣市が共同で、関東の57の自治体に呼びかけを行ったところ、27の市町が賛同し、7月27日、さいたま市の新都心合同庁舎で開

催の総会で、「コウノトリ・トキの舞う関東自治体フォーラム」を設立しました。

同フォーラムでは、今後、野生復帰を通じたエコロジカル・ネットワーク作りを行うとともに、地域の振興や活性化など、魅力的な地域づくりを目指すため、県域を越えた交流や意見交換を行います。

また、各自治体が結束して、国や関係機関などに対し、事業実施に向けた要望を行いながら、飼育・放鳥に向けた具体策を検討していきます。

市では今後、江川地区を飼育・放鳥の拠点として整備を進めていく計画です。

【問合せ】みどりの課

119番は落ち着いて

重症や危篤状態など、本当に救急車を必要としている患者のためにも、良識ある正しい救急車の利用を心がけてください。

救急車を利用するときは、慌てずに落ち着いて、住所や目標になる建物、傷病者の人数、性別、年齢、容態、連絡者本人の氏名と電話番号などをお伝えください。

また、救急車到着までに、応急手当やAED(3面参照)の使用、救急車の現場への誘導を行い、救急隊が到着したら、傷病者の容態変化や行った応急手当、持病があれば病名と、かかりつけの病院名などをお伝えください。

【問合せ】消防本部 ☎ 7124

10119

無料職業紹介所の

求人情報がさらに充実へ

5月からはひとり親家庭対象の情報も

市では、厳しい雇用情勢が続く中、平成13年度から市独自の雇用促進調査員による雇用ニーズなどの把握や、ハローワーク（公共職業安定所）へ情報提供を行う「雇用促進調査員制度」を実施してきました。

また、16年6月からは同制度を発展させ、市役所2階に「野田市無料職業紹介所」を開設し、

市独自の無料職業相談員が、事業所を訪問して開拓した雇用情報などをハローワークとは別に直接市民に提供するなど求職者のニーズに少しでも応えられるよう努めてきました。

さらに、19年度からは障害者専門の相談員を1人配置し、障害者の求人開拓を行うほか、就労相談も行っています。



母子自立支援員(左)が直接企業を訪問

ひとり親家庭の就労も支援

また、市では、厳しい生活環境に置かれているひとり親家庭の就労や育児などを支援するため、14年に、「ひとり親家庭支援総合対策プラン」を策定し、母子自立支援プログラム策定事業や、パソコン講座の開催などに取り組んでいます。

しかし、ひとり親家庭の母親からは、子育てをしながらの就労が困難という意見が多く寄せられていました。

そこで、5月14日からは、「無料職業紹介所」を活用して、ひとり親家庭の母か父、寡婦を対象に、それぞれの職業適性にあった職種の求人開拓と具体的な情報提供を始めています。

就職後も支援を継続

取り組み開始から8月6日までに146社を訪問した結果、23社から、ひとり親家庭の親も対象となる117人分の求人情報を開拓し、実際に就職をした方もいるなど成果を上げています。

市が独自に開拓した求人情報は、市役所2階の無料職業紹介所で祝日と年末年始を除く毎週(正午から13時を除く)ご覧いただくことができます。

さらに市では、求人情報の開拓や提供だけでなく、就職後も母子自立支援員が定期的に職場での状況や仕事上の悩みの相談に応じるなど、継続的な支援を行っています。

資格や技能取得なども

また、開拓した求人の中には資格や経験を必要とするものもあるため、ひとり親家庭の親が自立に向けて安定した職に就けるよう、次の就業支援の取り組みも積極的に行っていきますので、ご活用ください。

◆母子自立支援プログラム策定事業
児童扶養手当受給者の自立を支援するため、母子自立支援員

が、個々の受給者の状況に応じた自立・就業支援のためのプログラムを策定し、ハローワークや無料職業紹介所と連携を図り就労に結びつけるため、継続的にきめ細かな支援を行います。

◆就業支援パソコン講習会

ひとり親家庭の母か父、寡婦の方を対象に、就職に有利なパソコンの技能習得を目指した講習会を「野田地域職業訓練センター(中根323-3)」で実施しています。

◆母子家庭自立支援教育訓練付金

就職や転職に有利な資格や技能を身につけるために、市が指定する、コンピューター、語学、オフィス事務などの教育訓練講座を受講した場合に、受講料の20パーセントを支給します。

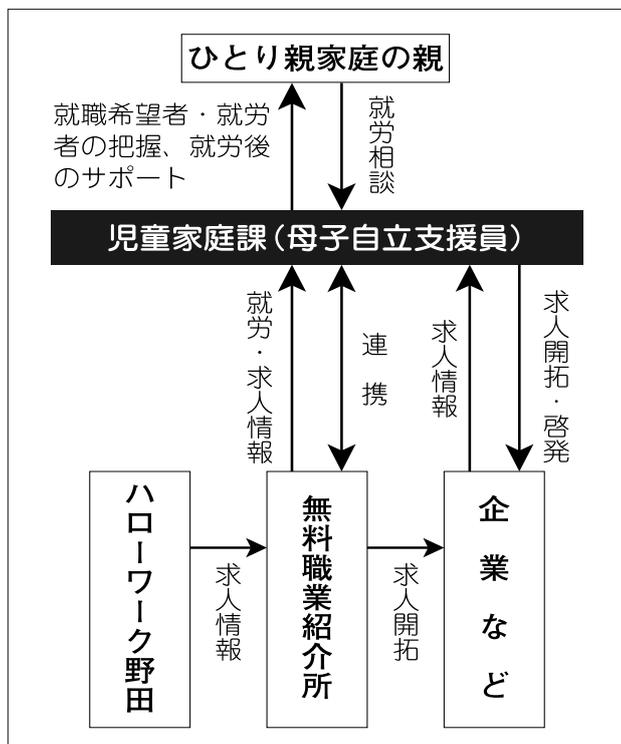
◆母子家庭高等技能訓練促進費

保健師、助産師、看護師、理学療法士、作業療法士、理容師、美容師、保育士、介護福祉士など、就職や転職の際に有利で、安定した生活が送れる国家資格の取得を目指す、母子家庭の母を支援します。

昨年からは2年以上修学する方の支給額を増額し、支給期間も全修学期間に拡充しました。

【問合せ】児童家庭課

■ひとり親家庭就労支援の関係図



国勢調査で

日本の実態を明らかに



国勢調査は、福祉・防災対策など皆さんに身近な行政施策を進めるための最も重要な統計調査です。

5年ごとに行われていますが、今年が調査の年にあたり、10月1日の午前零時現在を基準として実施されます。

また、日本に住んでいるすべての方が対象で、国籍は関係ありませんので、外国人の皆さんにもお答えいただきます。

調査項目は氏名や男女の別、国籍、出生の年月、従業地・通学地などです。

国が任命した調査員が訪問

9月下旬から調査員証を携行し、腕に腕章をした国勢調査員（市町村長の推薦で総務大臣が任命する非常勤

の国家公務員）が皆さんの自宅に伺って世帯ごとに

「調査票」、

「調査票の記



入のしかた」「郵送提出用封筒」「調査書類収納封筒」の4つを配布します。

また、お留守の場合には、連絡メモを残しますが、どうしても直接お会いできない場合には、調査票などを郵便受けに入れさせていただきます。

ご記入いただいた調査票は封筒に入れて封をして調査員に渡す方法と、郵送で市に提出する方法のどちらかを選ぶことができます。

ふだんお住まいの場所で回答を

住民登録があれば、調査の必要はないと思われる方もいらっしゃると思いますが、生活の実態に合ったデータの集計を目的としているため、住民登録に係らず、実際にお住まいの場所でご回答をお願いします。

なお、調査員が秘密を漏らしたり、統計を作る目的以外に情報を利用することは、法律で固く禁じられています。

また、調査員は必ず調査員証

調査票の配布から提出までの流れ

配布

9月下旬
調査員が4つの書類を配布します。



記入

10月上旬
「調査票の記入のしかた」を参考に10月1日の状況を調査票にご記入ください。



提出

提出方法は2種類

(どちらかをお選びください)

- ①調査員に提出 (大きい封筒へ)
 - ②市役所に郵送 (小さい封筒へ)
- ※いずれも封をしてください



と腕章を身に付けていますので、不審に思われた場合は「国勢調査実施本部」までご連絡ください。

正しい統計を得るためには、皆さんからの正確な回答が必要です。調査へのご理解をお願いします。

【問合せ】国勢調査実施本部(行政管理課内) いたします。

市民参加の機会をさらに充実へ

9月10日まで

「高齢者施策」の委員を公募



市では、行政改革大綱に基づき、市民課窓口の日曜日開設や公民館の開館日拡大など市民サービスの向上に取り組んでいます。

一方で、「市民参加の推進」にも取り組み、皆さんの意見を伺いながら計画などを策定する、パブリックコメント手続を実施してきました。

さらに市民参加の機会を充実しようと、介護保険料や介護保

険施設の整備計画など、高齢者施策全般の検討を行う、「野田市老人福祉計画及び介護保険事業計画推進等委員会」の現委員の任期が9月30日で終了するため、10月1日から24年9月30日までの2年間の委員として、全28人のうち、1人を試行的に公募しています。

◎募集案内は支所や各出張所でも 応募方法は、高齢者福祉課や

関宿支所、各出張所、市のホームページを通じて配布している募集案内中の申込書(任意の様式も可)に、「野田市における高齢者施策について」を題とした800字以内の小論文を添えて、9月10日 迄までの平日に、直接高齢者福祉課までご持参ください。

また、申込書と小論文の提出後、9月24日 迄に面接(会場と時間は別途連絡)を行い、選考結果は、9月下旬に応募された方全員に通知します。

なお、資格や任期などの詳細は、募集案内でご確認ください。 【問合せ】 高齢者福祉課

■地域密着型サービスの種別と事業所

種別	サービス内容	事業所	所在地	電話
①地域密着型介護老人福祉施設(小規模特別養護老人ホーム)	定員29人以下の特別養護老人ホームです。在宅介護が困難で常時介護を必要とする「要介護者」に、日常生活の世話や、機能訓練、健康管理などを行います。	ヴィラ・ほまれの家	目吹2011-3	☎7120-3335
		特別養護老人ホーム野田市楽寿園	鶴奉264	☎7122-1464
②認知症対応型共同生活介護(認知症高齢者グループホーム)	認知症の「要介護者」、「要支援2の方」が、5人から9人程度で家庭的な環境の中で、スタッフの支援を受けながら生活を行う共同住宅です。	あったかさん	上花輪588	☎7126-8686
		グループホームせいしん	中根207	☎7125-7165
		グループホームけやきの杜	山崎1448-1	☎7126-4706
		グループホームすずらん	中里1564-2	☎7127-8411
		グループホームパンヤンツリー関宿	木岡ヶ瀬4877-1	☎7120-4744
③認知症対応型通所介護(認知症対応型デイサービス)	認知症の「要介護者」、「要支援者」を対象とした「デイサービス」で、日帰りで食事、入浴の提供などの日常生活上の世話、機能訓練などを行います。	コモホーム中野台	中野台322	☎7122-2980
		デイサービスセンター亀野園	鶴奉270-5	☎7121-2131
		デイホームあおさぎの家	下三ヶ尾878	☎7199-8861
		デイホーム野の花(※要介護者のみ)	三ツ堀1089-48	☎7138-3987
		デイサービスまあるい手	古布内1688-1	☎7196-5305
④小規模多機能型居宅介護	「通い」を中心に、「訪問」や「泊まり」を組み合わせた多様なサービスが利用できます。昼夜を通じて同じ顔ぶれの職員が対応しますのでより安心です。	コモホーム上花輪	上花輪721-1	☎7122-3800
		きららほーむ	目吹2011-3	☎7120-3335
		ゆたりにら鶴奉の家	鶴奉173-7	☎7124-0347
		デイハウスけやきの杜	山崎1448-1	☎7126-4700

地域密着型サービスで

より身近な介護を



現在、高齢者の増加に伴い、全国的に介護保険を必要とする人が増えています。

野田市も例外ではなく、平成22年4月現在で、65歳以上の人口は3万3千417人となり、高齢率は21・26パーセント、約5人

に1人が高齢者という状況です。

介護を必要とする方が、住み慣れた地域で生活を続けていくためには、地域の特性や実情にきめ細かく対応した介護サービスが必要なことから、市では、「野田市老人福祉計画及び介護

保険事業計画(野田市シルバークラン)に基づき、「地域密着型サービス」の整備を進めています。

◆実情に合わせたサービスを同サービスには、①小規模な施設に入所し、食事や入浴などの介護、健康管理を受ける「小規模特別養護老人ホーム」や、②認知症の高齢者が家庭的な環境の中で、共同生活を送る「認知症対応型共同生活介護」、③認知症の高齢者が自宅から通いながら介護や

機能訓練を受ける「認知症対応型通所介護」、④自宅の近くで通いや泊まりなどができる「小規模多機能型居宅介護」があります。サービス内容や事業所名など、詳しくは表のとおりですので、利用を希望される場合は、各事業所か、高齢者福祉課にお問い合わせください。

◆今後も計画的に施設を整備

地域密着型サービスは、住み

慣れた地域で暮らせるよう、利用対象者を市民としており、市が事業者の指定・監督を行っています。現在市では、市内に16の事業所を指定し、サービスを提供しています。日常生活圏内にサービス事業者がいないところには、新たな事業者の呼びかけを行うなど、計画的に整備を進めていきます。

長寿を祝い

ますますのご健勝を



9月の第3月曜日は、「敬老の日」です。

敬老の日には、多年にわたり、社会に尽くしてこられた高齢者の皆さんの功績をたたえ敬愛するとともに、長寿を祝いながら、高齢者の心を受け継ぎ、一人ひとりが平和で明るい社会を築いていこうという願いが込められています。

※個人情報保護のため、個人氏名は掲載せず、90歳以上の人数のみを掲載しました。

【問合せ】高齢者福祉課

■90歳以上の年齢別一覧

年齢(歳)	男(人)	女(人)	計(人)
106	0	1	1
105	0	0	0
104	0	0	0
103	1	1	2
102	0	2	2
101	1	4	5
100	1	8	9
99	3	21	24
98	8	31	39
97	10	35	45
96	14	51	65
95	16	66	82
94	24	96	120
93	27	119	146
92	38	137	175
91	40	135	175
90	67	194	261
計	250	901	1,151

※年齢は9月1日現在の満年齢。
※人数は8月1日現在の野田市の住民基本台帳に基づく(104歳の不明者1人は除く)。

紙上公共施設見学会「もみ殻粉碎施設」

市では、各家庭などでごみとして処分していた、剪定枝や枯れ草などをリサイクルして堆肥を生産し、ごみの減量と農薬や化学肥料を極力使わない農産物の生産に向け、平成12年に堆肥センターを船形に設置しました。

また、20年10月からは、同センターの堆肥のほか、農家や酪農家で処分や処理に困っていたもみ殻や牛ふんを混ぜた「もみ殻牛ふん混合堆肥」づくりにも取り組もうと、同センターに隣接する「もみ殻粉碎施設」を稼働しています。



21年度のもみ殻回収量は780トン

同施設には、1時間あたり約100キログラムのもみ殻を処理できる「粉碎機」があり、粉碎したもみ殻を、酪農家が牛ふんと混ぜて堆肥化した後、堆肥センターが剪定枝などの堆肥と混ぜて、「もみ殻牛ふん混合堆肥」を生産しています。

なお、剪定枝などの収集方法は、



堆肥センターにお持ちいただく自己搬入（9時から17時まで）か、無料の戸別収集（みどりの収集受付：9時から16時までに☎712616066へ予約、いずれも☎・☎・年末年始を除く）があります。

※堆肥は一般の方へ販売していません。

市民訪問

おもてなしの心と 元気なまちをアピール

椎名 啓一さん



今年10月1日から4日まで、関宿総合公園と総合公園の体育館で、「ゆめ半島千葉国体バドミントン競技会」が開催されます。

8月上旬ころから、愛宕駅付近を中心に、千葉国体のマスコット「チーバくん」が印刷された看板がお目見えしていますが、野田市商店街連合会が独自に作成したものです。

「昭和48（1973）年の若潮国体以来、37年ぶりの地元開催を盛り上げて、全国各地から集まる選手や応援団をおもてなししよ

うと500枚作成しました」と話すのは、同連合会の椎名啓一副会長。

「野田には、豊かな自然や歴史ある建築物など誇れるものがたくさんありますが、私たち商売人の元気で気さくな人柄にもふれてもらい、もう一度訪れたいと思ってもらいたいですね。そのためにも会員で協力して、地元の特産品を使ったオリジナル商品の開発にも取り組んでみたい」と話していました。

野田市商店街連合会副会長・清水在住・昭和23年生まれ

トピックス

選手の活躍を見守る 「炬火」が点灯



炎が上がると会場には歓声が

恒例の「野田夏まつり躍り七夕」が開催された8月7日、櫛のホール前の特設会場で、オリンピックの聖火にあたる、千葉国体の「炬火」が灯された。

市内のスカウト団員25人が、木の摩擦熱で火をおこし、大会役員たちの「たいまつ」へ。県内各地の炬火は、9月25日に千葉マリンスタジアムでの総合開会式で、一つになって燃え上がる。

小さなパイロット

気分は上空千800メートル

夏休みの思い出づくりとスカイスポーツの楽しさを知ってもらおうと、8月8日、NPO 関宿滑空場では「夏休み子どもグライダー教室」を開催した。



翼を動かさず操作体験も

子どもたちは、グライダーが飛ぶ仕組みや旋回技術などを学習。また、操縦席に乗り込んだ小さなパイロットたちは、間近に見る15メートルを越す翼や計器に触れ楽しんでいった。

ミニトマトのサワー漬けと赤しそジュース



瀬谷キヨ子さん(目吹)

ミニトマトのサワー漬け…①すし酢に三温糖を混ぜる②ミニトマトを湯むきする③①に②を漬け、冷蔵庫で2時間程度冷やせば出来上がり。

赤しそジュース…①赤しその葉を水洗いし、ザルに入れ水気を切る②①を沸騰した湯に入れ、5分程度煮る③赤しそを取り出し米酢を②に入れ、再び沸騰したら火を止める④③が冷めたら出来上がり。※暑さが和らぐ9月は夏バテの影響が最も出やすい時期なので、効果的な酢をわが家では、美味しく食べられるよう工夫しています。赤しそジュースは水で2倍に割りますが、サイダーで割ったり、ガムシロップを入れると酢が苦手な子どもにも好評です。

《材料》4人分:ミニトマトのサワー漬け…ミニトマト20個、すし酢50cc、三温糖小さじ1 / 赤しそジュース…赤しその葉500g、米酢1,000cc

なつかしの写真館



写真提供=直井治さん(木間ヶ瀬)

地域の評判で

ラジオ屋に

写真は、昭和22(1947)年のもので、木間ヶ瀬の自宅で写真提供者の直井さんの父、運平さんが自作の真空管ラジオを修理している様子です。

「大正14(1925)年から放送が始まったラジオは、昭和35(1960)年ころのテレビの普及まで、一般家庭の娯楽の一つでした。本業だった農業の合間を縫い、趣味で作っていた、父のラジオは長持ちすると評判が広まって、昭和7(1932)年に本格的にラジオ屋として商売を始めました」と直井さんは話します。

地区社協訪問(9)

南部第2地区社会福祉協議会

平成6年に「小域福祉ネットワーク」として発足した南部第2地区は、より地域の实情に合わせた課題に取り組もうと、12年に「南部第2地区社会福祉協議会」として組織を改めました。

ふれあいの機会を充実

同社協では、「できることをできるときに」を理念に活動していますが、「気軽に集まれる機会が欲しい」という高齢者の要望にお応えしようと、作品作りの教室やイベントなど、多くのふれあい



桜の下で和太鼓の演奏を

ど実施しているのが特徴です。中でも、利根運河が近いという利点を活かして、毎年4月には同所で「お花見会を開催し、食事やゲームのほか、和太鼓グループの演奏を楽しむなど、参加者に好評です。また、山崎の島会館で年5回ほ

「そば打ち」などを行い、

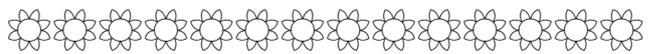


割りばしを使った「壁飾り」作りも

さらに年1回、日帰りのバス旅行も実施しています。ほかにも、

「問合せ」南部第2地区社協・岩本☎7124-7320

広報紙「福祉ゆうあい」



小学5・6年生15人が挑戦

学校のプールで カヌーを体験

学校のプールで、水上スポーツを楽しんでいたと、関宿中央公民館では、野田関宿カヌークラブの協力のもと、8月8日、関宿中央小学校で「カヌー体験教室」を開催した。

児童たちは、水を漕ぐ「パドル」の重さに戸惑いながらも、慣れてくると、水の上を滑るようにカヌーを進ませ、暑さを忘れて夢中になつて楽しんでいました。

新不燃物処理施設

素案縦覧と公聴会開催



市では平成7年度に、不燃や粗大ごみから、鉄やびん類などを分別し、可能な限りリサイクルをする施設として、三ツ堀の清掃工場敷地内に不燃物処理施設を整備しました。

同施設は、21年度末で停止が決まっていたことから、事業用地の選定には、地元自治会の皆さんへの説明会や協議などを行い、現在、目吹一区の工場跡地に新施設を建設しようと、計画を進めています。

計画案に皆さんのご意見を

また、新たな施設の建設には、位置や区域などを「都市計画ごみ処理場」として決定することが必要です。

市では、都市計画の案を作成するにあたり、皆さんのご意見を伺うため、事前に素案を縦覧するとともに、公聴会を開催します。

なお、公聴会で意見を述べる場合は、あらかじめ縦覧期間中に申し出をしていただくことが必要です。

◎9月3日から縦覧

素案の内容は、「野田都市計画ごみ処理場（野田市不燃物処理施設）」です。

期間は、9月3日（金）から17日（金）までの8時30分から17時15分まで、縦覧場所は、市役所都市計画課となります。

◎公聴会は10月24日に開催

10月24日（日）13時から、市役所

8階大会議室で公聴会を開催しますが、縦覧期間中に公述の申し出がない場合は、中止となります。

申請方法は、都市計画課に用意してある申出書に、意見の要旨（800字以内）を添付し、〒278-8550野田市役所都市計画課

計画係まで郵送（9月17日（金）の消印有効）か直接ご持参ください。なお、公述の申し出ができる方などの詳細は、お問い合わせください。

【問合せ】都市計画課

今秋開設

新設の学童保育所で

入所児童を募集



既存の学童保育所の過密化を解消するため、市では、小学校の余裕教室などを利用して、10月に5か所（清水・岩木・七光台・尾崎・関宿中央）、11月に3か所（野田・柳沢・山崎）の第二学童保育所を開設します。

申請は支所や各出張所でも

入所案内書の配布と申請の受付は、9月17日（金）（11月開設の学童保育所は10月15日（金））まで、市役所や関宿支所、各出張所で行

っています（案内書は各学童保育所でも配布）。対象は、放課後に保育が困難な小学4年生までで、利用できる時間は、平日が下校時から18時30分まで、土曜日や夏休みなどの学校休業日が8時から18時30分まで（いずれも19時まで延長可）です。

保育料は、月額9千600円（所得税非課税世帯などを対象に減免制度あり・延長時も同額）です。

【問合せ】児童家庭課

市役所で福祉のまちづくり講演会

市では、福祉に関する理解と関心を深めていただくとうと、ボランティア団体「明るい社会づくり推進協議会野田地区」の活動発表と、中野佐世子氏（NHK手話ニュースキャスター）による、「目からうろこのバリアフリー・私たちが今すぐに出来ること」と題した講演会を開催します。

日時は、9月25日（土）の13時30

消費生活「トクホの市場」上手な利用方法セミナー

森建太氏（財）日本健康・栄養食品協会流通部会員）による、「トクホ（特定保健用食品）をどのように生活に取り入れるか」をテーマとした講座を開催します。日時は、9月29日（火）の10時か

民営駐輪場の学生に助成

市営と民営の駐輪場の料金負担の均衡を考慮し、市では市内の民営駐輪場の学生利用者には、市営の使用料との差額（月額上限500円）を助成しています。

市内に居住し、住民基本台帳に記載されているか、外国人登録原票に登録されている方で、通学・通園のために、平成22年



「手話ニュース」の舞台裏も

分から15時30分まで、場所は市役所8階大会議室です。

手話通訳・要約筆記・磁気テープもあります。

【問合せ】社会教育課

ら11時30分まで、場所は市役所2階中会議室です。

定員は先着50人ですので、9月6日（日）から電話か直接市民生活課にお申し込みください。

【問合せ】市民生活課

4月1日から9月30日までの期間に民営駐輪場を使用した学生か、その保護者は、10月1日（金）から10月29日（金）までに、領収証（原本）・学生証（コピー可）・振込先口座のわかるものを持参のうえ、市民生活課にお申込みください。

【問合せ】市民生活課

リサイクルフェアで

フリーマーケットや古本市

市では、ごみの減量とリサイクルの推進のために、10月16日と17日(日)に市役所で、「野田市リサイクルフェア」を開催します。

そこで、「フリーマーケットの出展者(市民)を募集するとともに、ご家庭で不用となった本・音楽CDの提供をお願いします。」
◎フリーマーケット



【日時】10月16日(日)10時～15時
【場所】市役所庁舎前杜の広場
【出展数】50

【区画(抽選)】。1区画は間口3メートルで奥行2メートル
※市外の方は申込締切後、空き状況により受付

【出展料】500円(保険料など)
【申込み】9月24日(金)当日消印有効で、はがき(1人1枚・重複申込は失格)に、住所、氏名、電話番号を明記し、〒278-8550野田市役所清掃計画課「リサイクルフェア・フリーマーケット」係へ

※飲食食品販売、営利目的、未成年者のみの出展は不可
◎古本・音楽CDのリサイクル提供された本・音楽CDは、リサイクルフェアの「古本市」

で希望者に無料で差し上げます。
【回収期間】9月25日(土)～10月7日(木)

【回収場所】次の施設に回収箱を設置しますので、各自でご持参ください。

◆市役所正面入口(総合案内前)、北・南コミュニティセンター、櫻のホール、いちいのホール、関宿北部公民館、関宿中部公民館、関宿南部公民館
※多量の場合は、9月30日(木)に、自宅まで取りに伺いますので、9月28日(火)までにご連絡ください。
【注意事項】①週刊誌や参考書類、ゲームCDなどは対象外、②書店のブックカバーは取り外して、書名がわかる状態で、③音楽CDは、必ずケースに入れる
【問合せ】清掃計画課

ごみ出しはルールを守って

「ガラスびん」の分別方法の確認を



現在、ガラスびんは、資源回収にて、一升びん、ビールびん、無色、茶色、その他の色に分別していただいています。

資源回収で集められたガラスびんは、細かく砕かれて「カレット」と呼ばれる、ガラスびん

の原料に加工されます。

しかし、ガラス以外のものや、キャップ、プラタブなどが混ざると、新しく作るガラスびんの強度に大きく影響しますので、分別の徹底をお願いします。

また、耐熱ガラスや結晶化ガラスなどの製品が混ざってしまうと、傷やひび割れの原因となりますので、不燃ごみで出していただけよう、ご協力をお願いします。

◎耐熱ガラスは乳びん、コーヒーマーカーのガラスなど
◎結晶化ガラスはガラス製のフライパンや鍋(少し黄色がかった色のもの)、電子レンジの皿

【問合せ】清掃計画課

櫻のホールで健康づくり講演会



普段の歩き方から健康に

皆さんの健康に対する意識を深めてもらおうと、市では、独自の歩き方を考案したデューク更家氏による、「ウォーキングス

タイトルから生まれる健康づくり」と題した講演会を開催します。
日時は、10月2日(土)の13時30分(開場13時)から15時20分までで、場所は櫻のホール・小ホールです。

なお、定員は300人ですが、来場者多数の場合は、入場を制限させていただきます。

また、手話通訳も行います。
【問合せ】国保年金課、保健センター ☎7125-1188

ペットの不妊去勢手術費用の助成

犬や猫のフンを放置するなど飼主のモラルの低下が問題となつていきます。飼い主はフンを必ず持ち帰ることや、適正な管理としつけを行うなど、周りに迷惑や危害を加えないようにしてください。

◆不妊・去勢手術費用を一部助成

また、捨て犬・捨て猫の問題に(財)千葉県動物保護管理協会と(社)千葉県獣医師会では、動物愛護週間になみ、毎年、飼い犬や飼い猫の不妊・去勢手術費用の一部助成を行っています。

子犬や子猫が生まれて困ったり、育てられない方は、必ず不

妊・去勢の手術を受けさせていただきます。

【助成金額】5千円

【対象】(社)千葉県獣医師会員の動物病院で年内に手術予定の飼い犬・飼い猫

【応募方法】9月20日(土)～26日(日)に専用の往復はがきで(1世帯あたり1頭の応募に限る、期間前後の消印は無効、応募者多数の場合は抽選)

※詳細は事前に問い合わせを
【問合せ】飼い主のマナーのことは環境保全課、手術費用助成のことは(財)千葉県動物保護管理協会 ☎043(214)7814

幼児は保護者同伴。当日会場受付。岡谷子ども館 ☎7127-0117

①は要保育士資格。いずれも有給休暇あり、通勤手当支給。①は社会保険加入。岡保育課

相談・その他

日頃までに ☎ で行政管理課へ

定期清掃のため。岡野田公民館 ☎7123-7818

成23年3月10日困まで、被爆二世健康診断委託医療機関で実施。被爆者の実子で県内在住の方。検査の種類により一部負担あり。2月10日困必着で封書(住所、氏名、☎、生年月日と被爆者である親の氏名、住所、被爆者健康手帳番号を明記)で、〒260-8667千葉市中央区市場町1-1千葉健康福祉指導課 ☎043(23)2349へ

◆親子で遊ぼう3B体操 9月30日困10時～11時北部公民館で。2～6歳の親子。先着15組。申込みは9月6日困から地域子育て支援センター ☎7121-3031へ

◆市役所などで献血 9月19日困はロックタウン野田七光台店、24日困は市役所で。いずれも10時～16時(11時45分～13時除く)。岡社会福祉課

◆高等学校の学校説明会と個別相談会 9月11日困、12日困、25日困の10時30分～15時30分さわやかちば県民プラザ(柏市)で。千葉県第3学区と松戸地区の高校の学校紹介展も10月30日困まで、8時50分～17時同プラザで開催中。当日会場受付。岡同プラザ事業

◆古文書相談会 9月12日困、18日困の10時～正午と14時～16時市民会館で。学芸員による読解や保存法、学習法などの相談。当日会場受付。岡郷土博物館 ☎7124-6851

◆指定ごみ袋・粗大ごみ処理券の新規取扱店 スリーエフ野田梅郷駅入口店(山崎1944-1) ☎7123-11811)が追加。岡清掃計画課・清掃第一課 ☎7138-11001

募集

◆保育所の臨時的任用職員登録者 ①臨時保育士 勤務時間 ☎ ☎の8時30分(8時から可)～17時の間の7:5時間。②長時間保育指導員 勤務時間は ☎ ☎の16時30分～19時と ☎ ☎の7時～19時のうち8時間。いずれも勤務場所は市内保育所(あたご・南部・尾崎・古布内・清水を除く)。

◆2011年版県民手帳の予約 行事予定表や県内主要官公庁一覧など。縦14・5センチ×横8・5センチ。黄色か紺色。500円。申込みは9月8

◆9月13日は野田公民館・中央コミュニティ会館全日休館

◆古文書相談会 9月12日困、18日困の10時～正午と14時～16時市民会館で。学芸員による読解や保存法、学習法などの相談。当日会場受付。岡郷土博物館 ☎7124-6851

◆女性のための相談 ☎5階 第1・4困。野田公民館(樺のホール3階) 第2困。いずれも10時～16時。電話予約(電話相談も可)

◆自衛官採用試験 種目は防衛大学校学生、防衛医科大学校学生、看護学生。高卒(見込み含む)で21歳未満(看護学生は24歳未満)の方。受付期間

◆古文书相談会 9月12日困、18日困の10時～正午と14時～16時市民会館で。学芸員による読解や保存法、学習法などの相談。当日会場受付。岡郷土博物館 ☎7124-6851

◆9月13日は野田公民館・中央コミュニティ会館全日休館

◆指定ごみ袋・粗大ごみ処理券の新規取扱店 スリーエフ野田梅郷駅入口店(山崎1944-1) ☎7123-11811)が追加。岡清掃計画課・清掃第一課 ☎7138-11001

◆障害者総合相談・就労支援センター 障害者の相談から就労支援まで ☎1階 ☎ ☎の8時30分～17時15分

◆自衛官採用試験 種目は防衛大学校学生、防衛医科大学校学生、看護学生。高卒(見込み含む)で21歳未満(看護学生は24歳未満)の方。受付期間

◆古文书相談会 9月12日困、18日困の10時～正午と14時～16時市民会館で。学芸員による読解や保存法、学習法などの相談。当日会場受付。岡郷土博物館 ☎7124-6851

◆9月13日は野田公民館・中央コミュニティ会館全日休館

◆指定ごみ袋・粗大ごみ処理券の新規取扱店 スリーエフ野田梅郷駅入口店(山崎1944-1) ☎7123-11811)が追加。岡清掃計画課・清掃第一課 ☎7138-11001

◆障害者総合相談・就労支援センター 障害者の相談から就労支援まで ☎1階 ☎ ☎の8時30分～17時15分

◆自衛官採用試験 種目は防衛大学校学生、防衛医科大学校学生、看護学生。高卒(見込み含む)で21歳未満(看護学生は24歳未満)の方。受付期間

◆古文书相談会 9月12日困、18日困の10時～正午と14時～16時市民会館で。学芸員による読解や保存法、学習法などの相談。当日会場受付。岡郷土博物館 ☎7124-6851

◆9月13日は野田公民館・中央コミュニティ会館全日休館

◆指定ごみ袋・粗大ごみ処理券の新規取扱店 スリーエフ野田梅郷駅入口店(山崎1944-1) ☎7123-11811)が追加。岡清掃計画課・清掃第一課 ☎7138-11001

◆障害者総合相談・就労支援センター 障害者の相談から就労支援まで ☎1階 ☎ ☎の8時30分～17時15分

◆自衛官採用試験 種目は防衛大学校学生、防衛医科大学校学生、看護学生。高卒(見込み含む)で21歳未満(看護学生は24歳未満)の方。受付期間

◆古文书相談会 9月12日困、18日困の10時～正午と14時～16時市民会館で。学芸員による読解や保存法、学習法などの相談。当日会場受付。岡郷土博物館 ☎7124-6851

◆9月13日は野田公民館・中央コミュニティ会館全日休館

◆指定ごみ袋・粗大ごみ処理券の新規取扱店 スリーエフ野田梅郷駅入口店(山崎1944-1) ☎7123-11811)が追加。岡清掃計画課・清掃第一課 ☎7138-11001

◆障害者総合相談・就労支援センター 障害者の相談から就労支援まで ☎1階 ☎ ☎の8時30分～17時15分

◆自衛官採用試験 種目は防衛大学校学生、防衛医科大学校学生、看護学生。高卒(見込み含む)で21歳未満(看護学生は24歳未満)の方。受付期間

◆古文书相談会 9月12日困、18日困の10時～正午と14時～16時市民会館で。学芸員による読解や保存法、学習法などの相談。当日会場受付。岡郷土博物館 ☎7124-6851

◆9月13日は野田公民館・中央コミュニティ会館全日休館

◆指定ごみ袋・粗大ごみ処理券の新規取扱店 スリーエフ野田梅郷駅入口店(山崎1944-1) ☎7123-11811)が追加。岡清掃計画課・清掃第一課 ☎7138-11001

◆障害者総合相談・就労支援センター 障害者の相談から就労支援まで ☎1階 ☎ ☎の8時30分～17時15分

季節性感情障害

日光は、人の体にさまざまな影響を及ぼしますが、特に体内リズムの調整や精神状態に大きな役割を果たします。

また、抑うつ状態のほか、多睡眠や食欲に変化が生じることもあります。

日照時間が減少する秋から冬にかけて現れる、特殊なうつを季節性感情障害と言います。

温暖前線の通過前後では、低血圧、集中力低下、頭痛などが増加し、雷雨、強風をもたらず寒冷前線の通過前後では、高血圧、ぜんそく、関節リウマチなどの病気が悪化しやすいとされています。

若い女性に多く、春には症状が改善しますが、軽い躁状態になることがあります。

季節性感情障害は、多睡眠や食欲に変化が生じることもあります。

©ファミリー・サポート・センター入会説明会：9月10日困10時～正午総合福祉会館で。育児のサポートをしたい方と受けたい方。事前野田市ファミリー・サポート・センター ☎7126-5050・☎7126-5051へ

市税などの納期(9月)

9月30日困までの納期の市税は次のとおりです。

- ①国民健康保険税(3期)
- ②後期高齢者医療保険料(3期)
- ③介護保険料(3期)

最寄りの金融機関で納付を。【問合せ】①②は国保年金課、③は高齢者福祉課

◆登記無料相談 相続登記や土地建物登記など。14日困9時30分～15時30分。岡市民相談室。前日までに問合せ先に電話予約。岡野田地区司法書士会、土地家屋調査士会 林 ☎7128-0061

◆外来療育相談 就学前の知的発達遅れなど。第1・3困15時～17時(希望で第2・4困14時～16時に集団療育)。電話予約 ☎(16時～17時)

◆外来療育相談 就学前の身体発達遅れなど。第1・3困15時～17時(希望で第2・4困14時～16時に集団療育)。電話予約 ☎(16時～17時)

野田・ふるさとめぐり
市役所「ふれあいギャラリー」・櫛のホール「ギャラリー」



全紙サイズで50点以上の写真が展示ができます

市役所1階の「ふれあいギャラリー」と、櫛のホール3階の「ギャラリー」は、市民の創作した作品を多くの方に自由に観ていただける、身近な展示スペースです。

両ギャラリーでは、絵画や写真のほか、切り絵、押し花など、年間50を超えるサークルなどの作品展示に利用さ

本格的な作品展示のギャラリー

れています。また、照明設備や展示ケースも備えているため、本格的な展示ができます。なお、展示には事前の申し込み(ふれあいギャラリーは管財課、ギャラリーは野田公民館)が必要です。
 <アクセス>市役所=まめバス「北、新北、中、南、新南ルート・市役所」下車徒歩約3分 / 櫛のホール=まめバス「北、新北、中、南、新南ルート・櫛のホール」下車徒歩約1分

伝言板

伝言板は、市民などの自主的な活動(会員募集・催し物)の情報コーナー。掲載を希望する方は、秘書広報課広報広聴係までご連絡ください。

野田市制 60周年記念事業

◆寝たきり予防及び認知症防止健康フェスタ 9月25日(土)13時

15時東武ホテル1階ホールで。矢野順子氏(生命の貯蓄体操普及会専務理事)による「体がかわるここちもかわる」と題した講演や体験発表、術技披露など。

野田生命の貯蓄体操普及会・野田連絡所 ☎7129-11636

講座・教室

◆寺子屋講座 9月19日(日)13時

30分〜15時30分市民会館で。渡邊日出氏(ビーズタッチ技能認定士)による「2時間でできるストラップづくり」。先着20人。費用500円。申込みは9月5日(日)から野田文化広場 ☎7124-6851へ

◆関宿総合公園体育館スポーツ教室 ①屋内ミニテニス体験サークル：9月19日、26日(日)19時〜20時30分。全2回。15人(抽選)。②卓球体験サークル：10月19日、26日(日)11時〜12時30分。全2回。30人(抽選)。ラケット持参。

イベント

◆秋の野草観察会 9月5日(日)9時清水公園駅西口集合。正午

◆筆無料体験講座と合奏会 9月26日(日)14時から中央コミュニティ会館(櫛ホール内)で。初心者も弾き方の説明や「さくら」「荒城の月」などの体験演奏を。合奏会は「冬のソナタ」などを演奏。申込みは事前(当日可)に辺見 ☎7124-0991へ

◆読み聞かせサークル「エンジェルキッズ」 9月9日(日)10時30分〜11時中央コミュニティ会館(櫛のホール内)で。読み聞かせの体験や手遊び。当日会場受付。小林 ☎7125-11797



「オリジナル家紋開運BOOK!」 沖のりこ 著 マガジンハウス

New Books

興風図書館の推せん図書

興風図書館 ☎7123-7611
南図書館 ☎7125-7981
北図書館 ☎7129-8811
せきやど図書館 ☎7198-4946



「とりになったきょうりゅうのはなし」 大島英太郎 作 福音館書店

絶滅したと思われる恐竜。翼を持ち、飛ぶことのできる小さな恐竜の子孫だけは生き残り、姿を変えて今も繁栄を続けています。美しく彩色された鳥や恐竜たちは絵画としても楽しめます。

「あの夏を忘れない」…9月11日
 14時から榊のホール・小ホール
 で。費用500円。②紙芝居講座「手
 づくり紙芝居の実演とはなし」…
 9月18日 14時～16時総合福祉
 会館で。参加費500円。申込みは前
 日までに 岡野田文化研究会 ☎080
 1673770332へ

◆1歳児サークル「まめっこ」
 9月24日 10時30分～11時45分
 北コミュニティ会館で。1歳児の
 親子。先着15組。申込みは電話か
 ファクスで9月5日 10時～22日 10時
 に 岡子育てネットワーク ゆつこ
 つく ☎0712918089

◆森本二太郎写真展「森のアンソ
 ロジー」 9月17日 10時～23日 10時

10時～17時(最終日は16時まで)
 興風会館で。郷土出身の写真家。
 岡(財)興風会 ☎7122121
 91

◆家族学習会 9月19日 13時
 30分～15時30分総合福祉会館
 で。有賀晶子氏(薬剤師)による
 「統合失調症の服薬と正しい理解、
 副作用について」と題した講演。
 当日会場受付。岡地域活動支援
 センター さくら ☎712416
 285

◆秋季市民ソフトテニス大会
 9月20日 9時から総合公園庭
 球場で。男女各1部・2部。参加
 費1組2千円(高校生千500円)。
 申込みは9月5日 10時～10日 10時

岡野 ☎712413259へ
 ◆秋季俳句大会 9月26日 10
 時から興風会館で。当季雑誌未
 発表作品2句持参、当日席題1
 句。参加費千円。当日会場受付。

来場できない方は所定の用紙と
 参加費を9月15日 10時迄消印有効で、
 〒278-0037 野田665 野田俳句
 連盟・松澤 ☎0901557314
 761へ

◆レ・プルニエ15周年記念コン
 サート 9月26日 14時～16時
 榊のホールで。「虫の絵本」や「た
 おやかな詩」など。岡村上 ☎090
 1810314248
 ◆アロマセラピーを楽しむ会
 9月30日 10時～11時30分、13

時～14時30分南部梅郷公民館
 で。発泡入浴剤づくり。各回先
 着10人。費用2千円。申込みは
 9月5日 10時～10日 10時に岩井 ☎090
 1320718358へ

◆市民空手道選手権大会 10月
 31日 9時30分～17時総合公園
 体育館で。市民か市内在勤、在
 学の方。参加費千円。空手衣・
 帯・拳サポータ・プロテクター
 持参。申込みは9月27日 10時迄
 ではがきに「市民大会参加希望」
 と記入のうえ、競技種目名(形
 ・組手)・住所・氏名・年齢・性
 別・☎・所属団体名・段位か級
 位を明記し 〒278-0022 山崎
 952-23 杉崎 ☎71251439

3へ。岡中村 ☎7129128
 54
 相談・その他

◆不動産フェア「お困りごと相
 談」 9月23日 10時～15時30
 分柏駅東口サンサン広場で。弁
 護士や税理士、不動産鑑定士が
 対応。当日会場受付。岡(社)千
 葉県宅地建物取引業協会東葛支
 部 ☎716313191

◆成年後見についての無料セミ
 ナーと相談会 9月25日 10時
 30分～16時中央コミュニティ会
 館(榊のホール内)で。申込みは
 事前に 岡千葉県成年後見支援セ
 ンター ☎717014793へ



はると
 岩井春翔くん
 (21.3.3生)

わんぱく登壇

◎のだっこクイズ当選者…8月1日号の正解は「リサイクル」でした。54人の正解者の中から抽選の結果、当選者は唐澤文字様、上林綾乃様、笹井椋様、中村百合子様、宮崎京子様(五十音順)です。



【問題】マス目の中に言葉を埋め、二重ワクの中の文字をAからHの順に並べて答えを作ってください。ヒントは今号の6ページに答えがあります(出題：秘書広報課・参考：大辞林)。
 【タテのカギ】①読書の秋。そして—の秋。②日本とロンドンの間は540分。③「は」を英語で。④淡水のエビ。【ヨコのカギ】①きのこのひとつ。④マスコの妻で、タラの母といえは。⑥「空」の音読み。⑦齧歯目の小動物。ムササビやモモンガも仲間です。⑧江戸日本橋を起点とした日光街道。⑨番目の宿。⑩良薬は—に苦し。

①		②		③	D
	F		④	⑤	
			G		⑦
				⑧	A
					⑩
⑨		B	E		C



◎市報のだにお子さんの写真を…「わんぱく登壇」や「わが家の天使」のコーナーで紹介。事前に秘書広報課広報広聴係へ

⑩本物のよつに見せかけること。
 【応募方法】官製はがきに9月16日 10時迄、答え(ひらがなでもカタカナでも可)、郵便番号、住所、氏名、年齢、電話番号、市報に対するご意見を明記し、〒278-0550 野田市役所秘書広報課「のだっこクイズ」係まで。正解者の中から抽選で「図書カード」か「千葉国体グッズ」のどちらかを、各5名様に進呈いたします。
 正解と当選者は10月1日号で発表します。なお、当選者の方は氏名を紙面に掲載させていただきますので、ご了承ください。



りお
 西山莉央ちゃん
 (21.3.30生)

わんぱく登壇

野田物語

童謡作曲家・山中直治 ⑭

一冊の本から

交友関係を紐解く

平成5年、ご遺族から野田市郷土博物館へ寄贈していただいた山中直治の遺品の中に、作詞家林柳波の詩集『水蘂』があります。中扉に『呈 大和田愛羅様 著者』と万年筆による直筆のサインが書かれています。

旧制新潟中学校(現在の新潟高校)を経て、東京音楽学校(現在の東京藝術大学)音楽科へ入学。同校卒業後も研究科へ進み、声楽(独唱)のほか合唱、作曲、チェロなどを学び、同44(1911)年に研究科を終了。

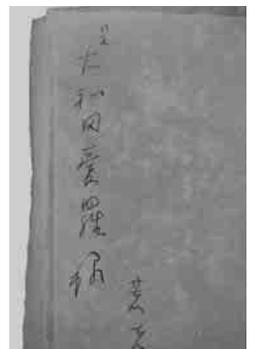
昭和21(1946)年まで東京女子師範学校(現在の東京女子大学)や東京府立第二高等女学校(現在の都立竹早高等学校)で教壇に立ち、音楽教育、とりわけ合唱の普及に活躍しました。明治45(1912)年には、『今は山中』で始まる愛羅作曲、乙骨三郎作詞の『汽車』が文部省唱歌に入選しています。

大和田愛羅(1886~1962)は、新潟県村上出身の大和田虎太郎の長男として、現在の東京・新宿区に生まれ、明治24(1891)年、父の急逝で母などと新潟市に住む祖父の元で中学卒業まで過ごし、

愛羅は、大正4(1915)年に『音楽普及会』を結成し、西洋音楽の普及に努める一方、大正11(1922)年、当時の音楽の指導者たちが音楽教育の発展を



愛羅は声楽や合唱、作曲、チェロなど修学した。新潟県村上市所蔵の愛羅の肖像画。



林柳波のサインが入った詩集『水蘂』/野田市郷土博物館所蔵

願って創設された日本教育音楽協会にも、昭和5(1930)年に就任しました。愛羅と柳波がいつ知り合ったかは不明ですが、『水蘂』が昭和6(1931)年に刊行されていることから、この年には間違いなく会っていると考えられます。それでは、何故、林が大和田に贈った本が直治のものにあつたのでしょうか。これは推察ではありますが、愛羅の孫・桂幸子さんによれば、東京音楽学校卒業して一年先輩で山田耕筰が卒業していることから、大和田と山田との交友があつたと思われまふ。山田耕筰の弟子には、直治に和声を教えた乗松隆一がいたことから、巡り巡って直治の手に届いたのかもしれない。または直接、大和田からもらったものかもしれません。※文中敬称略(10月1日号へつづく)

9月の休日当番医

休日当番医での診療時間
 外科・産婦人科 = 9時~22時 (ただし16時~19時は除く)
 内科 = 9時~16時 (19時~22時は急病センターで行います)

日(曜日)	外科	内科	産婦人科
5日(日)	東葛クリニック野田 (☎7124-3101)	あらい内科クリニック (☎7122-5723)	アイレディースクリニック (☎7137-7661)
12日(日)	須藤整形外科 (☎7122-1221)	山縣医院 (☎7125-3741)	遠藤産婦人科医院 (☎7124-7860)
19日(日)	梅郷整形外科クリニック (☎7125-2011)	はたのこどもクリニック (☎7123-7121)	杉崎クリニック (☎7125-1070)
20日(月)	キッコーマン総合病院 (☎7123-5911)	東葛飾病院 (☎7196-1166)	川間太田産婦人科医院 (☎7127-1135)
23日(木)	門倉医院 (☎7124-5311)	関宿中央医院 (☎7198-5108)	小張総合病院 (☎7124-6666)
26日(日)	山崎外科内科 (☎7122-2359)	青木クリニック (☎7198-7864)	アイレディースクリニック (☎7137-7661)

※休日当番医は変更することもあります。受診の際にはテレホンガイド (☎7124-7272: コード6101)、または野田市ホームページ (<http://www.city.noda.chiba.jp/kurashi/04-01-01.html>) で確認してください。

急病センター ☎7125-1188

▼内科(小児科) = 19時~22時(毎日)
 ▼歯科診療 = 9時~12時(休日)

▼三方を川に囲まれた地形を生かしたスポーツが盛んな野田市、本号の8・9面で子ども向けのグライダーとカヌー教室の様をご紹介します。▼大汗をかきながら、夢中になる子どもたちの姿を見て、夏休みにカブトムシを探して森や林を走り回ったことを思い出しました。▼4面の「コウノトリ」トキの舞う関東自治体ファミリー」は地域の振興と活性化を目的に27の自治体が協力して設立した団体です。▼コウノトリが住み着くような自然環境づくりが、周辺各地に広まっています。

編集後記

市の木



けやき

市の花



つつじ

市の鳥



ひばり